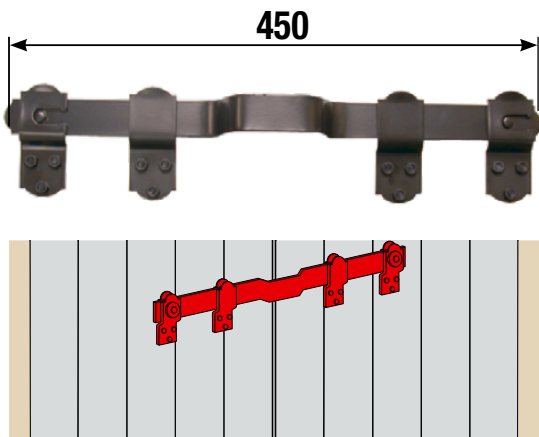


7

**Sicherheit**  
**Sécurité**  
*Sicurezza*

[www.torbel.ch](http://www.torbel.ch)

**Sicherungsstab Aluminium****923A01..***Barre de sécurité aluminium**Barra di sicurezza alluminio a perno*

No. Art.

923A016 **9005** 1923A01C **9016** 1**Schloss für Schiebefenster**

Verrou de baie coulissante / Serratura per scorrevole

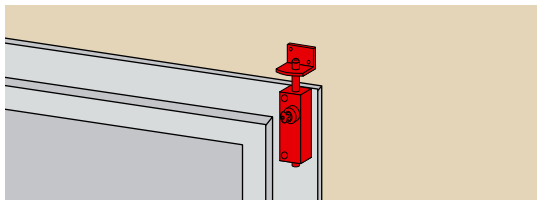
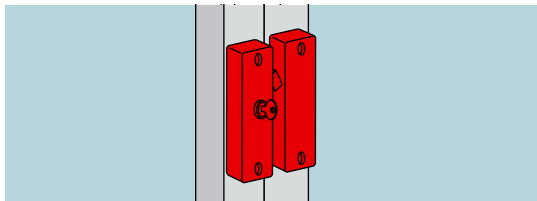
**Schloss für Schiebefenster****HOPD..***Verrou de baie coulissante**Serratura per scorrevole*

No. Art.

**Einzel Schlüssel / Clé unique / Chiavi uniche**HOPDL3J **9005** 5HOPDL3S **9010** 5HOPDL352M **9016** 5**Universal Schlüssel / Clé universelle / Chiavi universali**HOPDM3J **9005** 5HOPDM3S **9010** 5HOPDM352M **9016** 5**Verriegelungs- und Lüftungsfunktion.****Verriegelung durch einen Druck.****Entriegelung durch eine Schlüsseldrehung.****Gummi Schutz.****Links und Rechts verwendbar.****3 Farben zur Auswahl.***Fonction de verrou et d'entrebâilleur.**Verrouillage par pêne poussoir.**Déverrouillage par un tour de clé.**Réversible, fixation possible par la gauche comme par la droite.**Protection en caoutchouc.**3 couleurs au choix.**Blocca in posizione chiusa e socchiusa.**Bloccaggio con rostro a spinta.**Sbloccaggio con chiave.**Battuta in gomma di protezione.**Reversibile, bloccaggio a destra come a sinistra.**3 colorazioni diverse.**Modello chiavi uniche e chiavi universali.*

**Sicherheit**

Sécurité / Sicurezza



**Schloss für Holzfenster**

*Serrure fenêtre bois*

*Serratura per finestra legno*

**H0901W9**

No. Art.



H0901W9

1

**Vergessen Sie nicht nach dem Schliessen den Schlüssen zu entfernen.**

*Pensez à enlever la clé après le verrouillage.*

*Ricordarsi di togliere la chiave dopo aver chiuso.*

**Universalschloss**

*Verrou long universel*

*Serratura universale*

**H208079**

No. Art.



H208079

5